

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 698/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Oostenrijk (1978) ..... 1
  - ★ Verordening (EEG) nr. 699/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Finland (1978) ..... 7
  - ★ Verordening (EEG) nr. 700/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit IJsland (1978) 13
  - ★ Verordening (EEG) nr. 701/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Noorwegen (1978) ..... 15
  - ★ Verordening (EEG) nr. 702/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Portugal (1978) ..... 21
  - ★ Verordening (EEG) nr. 703/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Zweden (1978) ..... 25
  - ★ Verordening (EEG) nr. 704/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Zwitserland (1978) ..... 33
-

Inhoud (vervolg)

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

**Raad**

78/351/EGKS:

- ★ **Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 20 maart 1978 betreffende het instellen van toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Oostenrijk (1978) ..... 35**

78/352/EGKS:

- ★ **Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 20 maart 1978 betreffende het instellen van toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Zweden (1978) ..... 37**

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

## VERORDENING (EEG) Nr. 698/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Oostenrijk (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk <sup>(1)</sup>;

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 3 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 3, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat anderzijds de Gemeenschap, krachtens artikel 3, sub c), van Protocol nr. 1, in geval van conjuncturele moeilijkheden, de voor het voorafgaande jaar vastgestelde maxima kan aanhouden; dat de toepassing van deze maatregel echter beperkt dient te blijven tot de produkten die het meest door de conjuncturele moeilijkheden zijn getroffen; dat derhalve de maxima voor 1978 moeten worden vastgesteld; dat het in deze omstandigheden eveneens nodig is dat de Commissie regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten en dat bijgevolg toezicht wordt gehouden op de invoer van deze produkten;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer, die is gebaseerd op het afboeken op het niveau van de Gemeenschap op boven-

genoemde indicatieve maxima van de invoer van de betrokken produkten naargelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden op de maxima zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer één van de maxima is bereikt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 3 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in bijlage I van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Oostenrijk aan indicatieve maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima, zijn in bijlage I aangegeven.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 1.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie op gezette tijden in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de in artikel 3, sub f), van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst genoemde douanerechten opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten

binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

De invoer van de in bijlage II bedoelde produkten van oorsprong uit Oostenrijk wordt van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 aan een communautair toezicht onderworpen.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESSEN

## BIJLAGE I

## LIJST DER PRODUKTEN WAARVAN DE INVOER 1978 AAN EEN INDICATIEF MAXIMUM IS GEBONDEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
I A 1	48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:		
		C. Kraftpapier en kraftkarton:		
		ex II. ander:		
		— ander, met uitzondering van kraftliner (a) en met uitzondering van kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken (a)	48.01-08, 09, 11, 12, 13, 17, 19, 25, 26, 29, 33	maximum opgeschort
I A 2		ex F. ander:		
		— Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend (a)	48.01-58, 61, 62, 66	66 836
I A 3		— Druk- en schrijfpapier met houtslip (a)	48.01-64, 65, 69	59 559
I A 4	48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijke) of bedrukt (ander dan papier of karton, bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:		
		C. ander:		
		— gestreken druk- of schrijfpapier	48.07-57, 58, 59	38 280
I A 5		— overig	48.07-55, 56, 64, 65, 66, 68, 70, 81, 85, 91, 97, 99	12 687
I A 6	48.15	Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden:		
		B. ander	48.15-10, 21, 29, 30, 40, 50, 61, 65, 95, 99	18 717
I A 7	73.02	Ferrolegeringen: ex G. andere: — Ferromolybdeen	73.02-81	309

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
IA 8	73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14: B. gelegeerd staal: — sneldraaistaal (a)	73.71-14, 24, 54, 94 73.73-14, 24, 34, 54 73.74-54 73.75-24, 34, 44, 54, 64, 84 73.76-14	4 083 <sup>(1)</sup>
IA 9		— ander	73.71-19, 21, 29, 55, 56, 59, 99 73.72-11, 19, 39 73.73-19, 25, 26, 29, 35, 36, 39, 49, 55, 59, 72, 74, 89 73.74-21, 29, 51, 52, 59, 72, 74, 89, 90 73.75-11, 19, 29, 39, 49, 59, 69, 79, 89, 99 73.76-15, 16, 19	62 260 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Met inbegrip van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten.

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUCTEN

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II A 1	44.18	Kunsthout verkregen door houtkrullen, zaagsel, houtmeel of andere houtachtige afvallen samen te persen met natuurlijke of met kunstmatige harsen, dan wel met andere organische bindmiddelen, in de vorm van panelen, van platen, van blokken of in dergelijke vormen	44.18 - alle nummers
II A 2	48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: ex F. ander: — overig, met uitzondering van cellulosewatten, z.g. „tissue”-papier, half-chemisch papier voor riffels (fluting) (a) en sulfietpapier voor verpakkingsdoeleinden (a)	48.01-41, 43, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 77, 82, 84, 86, 88, 91, 93, 95, 97
II A 3	56.01	Synthetische of kunstmatige stapelvezels: B. kunstmatige vezels	56.01-21, 23, 25, 29
II A 4	73.02	Ferrolegeringen: ex G. andere: — Ferrovandium	73.02-83
II A 5	73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14: A. Koolstofstaal	73.61-10, 20, 50, 90 73.62-10, 30 73.63-10, 21, 29, 50, 72, 74, 79 73.64-20, 50, 72, 75, 79, 90 73.65-21, 23, 25, 53, 55, 70, 81, 83 73.66-40, 81, 86, 89
II A 6		B. gelegeerd staal: — roestvrij of hittebestendig <sup>(1)</sup> (a)	73.71-13, 23, 53, 93 73.72-13, 33 73.73-13, 23, 33, 43, 53, 83 73.74-23, 53, 83 73.75-23, 33, 43, 53, 63, 73, 83, 93 73.76-13
II A 7	76.01	Ruw aluminium; resten en afvallen, van aluminium: A. Ruw aluminium	76.01-11, 15

<sup>(1)</sup> Met inbegrip van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten.

a) Mits beantwoordend aan de bijlage III opgenomen definities.

## BIJLAGE III

## DEFINITIES

- ex 48.01 C II      **Kraftliner**  
Onder kraftliner wordt verstaan machineglad of eenzijdig glad kraftpapier of -karton, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van meer dan 115 g en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 35 of meer bedraagt.
- ex 48.01 C II      **Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken**  
Onder kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken wordt verstaan machineglad papier, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van 60 g of meer, doch niet meer dan 115 g, een indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, van 38 of meer en waarvan de rekbaarheid in de dwarsrichting meer dan 4,5 % en in de lengterichting meer dan 2 % bedraagt.
- ex 48.01 F      **Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend**  
Onder druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend, wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad), om bedrukt of beschreven te worden, niet meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier**  
Onder druk- en schrijfpapier met houtslip wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad) om bedrukt of beschreven te worden, meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Half-chemisch papier voor riffels**  
Onder half-chemisch papier voor riffels (fluting) wordt verstaan papier, op rollen, 65 % of meer ongebleekte half-chemische papierstof (papierstof verkregen door een lichte chemische behandeling, gevolgd door een mechanische behandeling) van loofhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa) en dat een samendrukbaarheid heeft van meer dan 20 kilogramkracht (kgf), bepaald volgens de CMT-methode (Concora medium test).
- ex 48.01 F      **Sulfietspakpapier**  
Onder sulfietspakpapier wordt verstaan eenzijdig glad papier, meer dan 40 % sulfietscellulose van hout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), waarvan het asgehalte 8 gewichtspercenten of minder bedraagt, en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 15 of meer bedraagt.
- ex 73.15 B      **Roestvrij of hittebestendig gelegeerd staal**  
Onder roestvrij of hittebestendig gelegeerd staal wordt verstaan gelegeerd staal, bevattend 12 gewichtspercenten of meer chroom, minder dan 1 gewichtspercent koolstof, en al dan niet andere legeringselementen.
- ex 73.15 B      **Sneldraaistaal**  
Onder sneldraaistaal wordt verstaan gelegeerd staal, bevattend ten minste twee van de drie elementen wolfram, molybdeen en vanadium, met een totaal gehalte van 7 gewichtspercenten of meer van deze elementen te zamen, meer dan 0,6 gewichtspercent koolstof, en al dan niet andere legeringselementen.



## VERORDENING (EEG) Nr. 699/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Finland (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 5 oktober 1973 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Finland (1);

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 3 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 3, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat anderzijds de Gemeenschap, krachtens artikel 3, sub c), van Protocol nr. 1, in geval van conjuncturele moeilijkheden, de voor het voorafgaande jaar vastgestelde maxima kan aanhouden; dat de toepassing van deze maatregel echter beperkt dient te blijven tot de produkten die het meest door de conjuncturele moeilijkheden zijn getroffen; dat derhalve de maxima voor 1978 moeten worden vastgesteld; dat het in deze omstandigheden eveneens nodig is dat de Commissie regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten en dat bijgevolg toezicht wordt gehouden op de invoer van deze produkten;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer, die is gebaseerd op het afboeken op het niveau van de Gemeenschap op bovengenoemde indicatieve maxima van de invoer van de betrokken produkten naargelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen

volgen welke hoeveelheden op de maxima zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer één van de maxima is bereikt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 3 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in bijlage I van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Finland aan indicatieve maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima, zijn in bijlage I aangegeven.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie op gezette tijden in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

(1) PB nr. L 328 van 28. 11. 1973, blz. 2.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de in artikel 3, sub f), van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst genoemde douanerechten opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

De invoer van de in bijlage II bedoelde produkten van oorsprong uit Finland wordt van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 aan een communautair toezicht onderworpen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESSEN

## BIJLAGE I

## LIJST DER PRODUKTEN WAARVAN DE INVOER IN 1978 AAN EEN INDICATIEF MAXIMUM IS GEBONDEN

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
	48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: C. Kraftpapier en kraftkarton: II. ander:		
ISF 1		— Kraftliner (a)	48.01-15, 21, 27, 31	maximum opgeschort
ISF 2		— Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken (a)	48.01-16, 23, 28	maximum opgeschort
ISF 3		— overig	48.01-08, 09, 11, 12, 13, 17, 19, 25, 26, 29, 33	maximum opgeschort
		ex F. ander:		
ISF 4		— Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspersenten houtslip bevattend (a)	48.01-58, 61, 62, 66	34 985
ISF 5		— Druk- en schrijfpapier met houtslip (a)	48.01-64, 65, 69	maximum opgeschort
ISF 6		— half-chemisch papier voor riffels (fluting) (a)	48.01-75	maximum opgeschort
ISF 7		— Sulfietspapier voor verpakkingsdoel-einden (a)	48.01-71, 73	maximum opgeschort
ISF 8		— overig, met uitzondering van cellulosewatten en zogenaamd „tissue”-papier	48.01-41, 43, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 77, 82, 84, 86, 88, 91, 93, 95, 97	maximum opgeschort
ISF 9	48.03	Perkamentpapier en perkamentkarton, alsmede imitaties daarvan, zogenaamd kristalpapier daaronder begrepen, op rollen of in bladen	48.03 - alle nummers	maximum opgeschort
	48.05	Papier en karton, enkel gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gecrept, geplisseerd, gegaufreerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd of geperforeerd, op rollen of in bladen:		
ISF 10		B. ander	48.05-21, 29, 30, 50, 80	maximum opgeschort
	48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndienneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier of karton, bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:		

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
ISF 11 ISF 12	48.07 ( <i>vervolg</i> )	C. ander: — gestreken druk- of schrijfpapier — overig	48.07-57, 58, 59 48.07-55, 56, 64, 65, 66, 68, 70, 81, 85, 91, 97, 99	48 040 190 705
ISF 13	48.15	Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden: B. ander	48.15-10, 21, 29, 30, 40, 50, 61, 65, 95, 99	maximum opgeschort
ISF 14	73.02	Andere ferrolegeringen: E. Ferrochroom en ferrosilicochroom	73.02-51, 55	12 453

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUCTEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II SF 1	44.15	Duplex-, triplex- en multiplexhout en met finer bekleeft hout, ook indien samengesteld met andere stoffen; inlegwerk van hout	44.15 - alle nummers
II SF 2	44.18	Kunsthout verkregen door houtkrullen, zaagsel, houtmeel of andere houtachtige afvalstoffen samen te persen met natuurlijke of met kunstmatige harsen, dan wel met andere organische bindmiddelen, in de vorm van panelen, van platen, van blokken of in dergelijke vormen	44.18 - alle nummers
II SF 3	44.11	Platen van houtvezels of van andere plantaardige vezels (zogenaamde vezelplaat), ook indien gebonden met natuurlijke hars, met kunsthars of met andere organische bindmiddelen	44.11 - alle nummers
II SF 4	56.01	Synthetische of kunstmatige stapelvezels: B. kunstmatige vezels	56.01-21, 23, 25, 29

## BIJLAGE III

## DEFINITIES

- ex 48.01 C II      **Kraftliner**  
Onder kraftliner wordt verstaan machineglad of eenzijdig glad kraftpapier of -karton, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van meer dan 115 g en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 35 of meer bedraagt.
- ex 48.01 C II      **Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken**  
Onder kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken wordt verstaan machineglad papier, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van 60 g of meer, doch niet meer dan 115 g, een indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, van 38 of meer en waarvan de rekbaarheid in de dwarsrichting meer dan 4,5 % en in de lengterichting meer dan 2 % bedraagt.
- ex 48.01 F      **Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend**  
Onder druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend, wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad), om bedrukt of beschreven te worden, niet meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier**  
Onder druk- en schrijfpapier met houtslip wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad) om bedrukt of beschreven te worden, meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Half-chemisch papier voor riffels**  
Onder half-chemisch papier voor riffels (fluting) wordt verstaan papier, op rollen, 65 % of meer ongebleekte half-chemische papierstof (papierstof verkregen door een lichte chemische behandeling, gevolgd door een mechanische behandeling) van loofhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa) en dat een samendrukbaarheid heeft van meer dan 20 kilogramkracht (kgf), bepaald volgens de CMT-methode (Concora medium test).
- ex 48.01 F      **Sulfietpakpapier**  
Onder sulfietpakpapier wordt verstaan eenzijdig glad papier, meer dan 40 % sulfietcellulose van hout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), waarvan het asgehalte 8 gewichtspersenten of minder bedraagt, en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 15 of meer bedraagt.
-

## VERORDENING (EEG) Nr. 700/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit IJsland (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland <sup>(1)</sup>;

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 3 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 3, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat het op basis van de huidige situatie op het gebied van de handel in de betrokken produkten en de vooruitzichten voor de evolutie ervan in 1978 niet nodig lijkt om voor dit jaar indicatieve maxima vast te stellen;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 3 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

*Artikel 1*

Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in de bijlage van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit IJsland aan een communautair toezicht onderworpen.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

*Artikel 2*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESSEN

<sup>(1)</sup> PB nr. L 301 van 31. 12. 1972, blz. 1.

## BIJLAGE

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II ISL 1	76.01	Ruw aluminium; resten en afvallen, van aluminium: A. ruw aluminium	76.01-11, 15



## VERORDENING (EEG) Nr. 701/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Noorwegen (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 14 mei 1973 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen (1);

Overwegende dat in de artikelen 1, 2 en 3 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 4 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 4, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat anderzijds de Gemeenschap, krachtens artikel 4, sub c), van Protocol nr. 1, in geval van conjuncturele moeilijkheden, de voor het voorafgaande jaar vastgestelde maxima kan aanhouden; dat de toepassing van deze maatregel echter beperkt dient te blijven tot de produkten die het meest door de conjuncturele moeilijkheden zijn getroffen; dat derhalve de maxima voor 1978 moeten worden vastgesteld; dat het in deze omstandigheden eveneens nodig is dat de Commissie regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten en dat bijgevolg toezicht wordt gehouden op de invoer van deze produkten;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer, die is gebaseerd op het afboeken op het niveau van de Gemeenschap op bovengenoemde indicatieve maxima van de invoer van de betrokken produkten naargelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen

volgen welke hoeveelheden op de maxima zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer één van de maxima is bereikt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 4 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in bijlage I van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Noorwegen aan indicatieve maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima, zijn in bijlage I aangegeven.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie op gezette tijden in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

(1) PB nr. L 171 van 27. 6. 1973, blz. 2.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de in artikel 4, sub f), van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst genoemde douanerechten opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

De invoer van de in bijlage II bedoelde produkten van oorsprong uit Noorwegen wordt van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 aan een communautair toezicht onderworpen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESEN

## BIJLAGE I

## LIJST DER PRODUKTEN WAARVAN DE INVOER 1978 AAN EEN INDICATIEF MAXIMUM IS GEBONDEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —		
1	2	3	4	5		
IN 1	28.56	Carbiden (al dan niet chemisch welbepaald): A. Siliciumcarbiden	28.56-10	maximum opgeschort		
IN 2	48.01	Machinaal papier en machinaal karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen:  C. Kraftpapier en kraftkarton:  II. ander: — Kraftliner (a) — Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken (a) — overig  ex F. ander: — Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspercenten houtslip bevattend (a) — Druk- en schrijfpapier met houtslip (a) — half-chemisch papier voor riffels (fluting) (a) — Sulfietpapier voor verpakkingsdoel-einden (a) — overig, met uitzondering van cellulosewatten en zogenaamd „tissue”-papier	48.01-15, 21, 27, 31	19 144		
IN 3			48.01-16, 23, 28	maximum opgeschort		
IN 4			48.01-08, 09, 11, 12, 13, 17, 19, 25, 26, 29, 33	maximum opgeschort		
IN 5			48.01-58, 61, 62, 66	maximum opgeschort		
IN 6			48.01-64, 65, 69	maximum opgeschort		
IN 7			48.01-75	maximum opgeschort		
IN 8			48.01-71, 73	maximum opgeschort		
IN 9			48.01-41, 43, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 77, 82, 84, 86, 88, 91, 93, 95, 97	maximum opgeschort		
IN 10			48.03	Perkamentpapier en perkamentkarton, alsmede imitaties daarvan, zogenaamd kristalpapier daaronder begrepen, op rollen of in bladen	48.03 - alle nummers	maximum opgeschort

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
IN 11	48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier of karton, bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen:  C. ander: — overig, met uitzondering van gestreken druk- of schrijfpapier	48.07-55, 56, 64, 65, 66, 68, 70, 81, 85, 91, 97, 99	26 741
IN 12	73.02	Ferrolegeringen: A. Ferromangaan:	73.02-19, 40	maximum opgeschort
		II. ander		
IN 13		D. Ferrosilicomangaan		
IN 14		C. Ferrosilicium		
IN 15		E. Ferrochroom en ferrosilicochroom		
IN 16		G. andere: — Ferrovanadium	73.02-83	maximum opgeschort
		— overige met uitzondering van ferromolybdeen	73.02-60, 70, 98	14 039
IN 17	76.01	Ruw aluminium; resten en afvallen, van aluminium: A. ruw aluminium	76.01-11, 15	228 899
IN 18	76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium	76.02 - alle nummers	15 316
IN 19	76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm	76.03 - alle nummers	maximum opgeschort

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUCTEN

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II N 1	44.18	Kunsthout verkregen door houtkrullen, zaagsel, houtmeel of andere houtachtige afvalfen samen te persen met natuurlijke of met kunstmatige harsen, dan wel met andere organische bindmiddelen, in de vorm van panelen, van platen, van blokken of in dergelijke vormen	44.18 - alle nummers
II N 2	48.05	Papier en karton, enkel gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gecrept, geplisseerd, ge-gaufreerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd of geperforeerd, op rollen of in bladen:  B. ander	48.05-21, 29, 30, 50, 80
II N 3	44.11	Platen van houtvezels of van andere plantaardige vezels (zogenaaemde vezelplaat), ook indien gebonden met natuurlijke hars, met kunsthars of met andere organische bindmiddelen	44.11 - alle nummers
II N 4	56.01	Synthetische of kunstmatige stapelvezels:  B. kunstmatige vezels	56.01-21, 23, 25, 29

## BIJLAGE III

## DEFINITIES

- ex 48.01 C II      **Kraftliner**  
Onder kraftliner wordt verstaan machineglad of eenzijdig glad kraftpapier of -karton, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van meer dan 115 g en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 35 of meer bedraagt.
- ex 48.01 C II      **Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken**  
Onder kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken wordt verstaan machineglad papier, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), met een gewicht per m<sup>2</sup> van 60 g of meer, doch niet meer dan 115 g, een indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, van 38 of meer en waarvan de rekbaarheid in de dwarsrichting meer dan 4,5 % en in de lengterichting meer dan 2 % bedraagt.
- ex 48.01 F      **Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend**  
Onder druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend, wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad), om bedrukt of beschreven te worden, niet meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier**  
Onder druk- en schrijfpapier met houtslip wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad) om bedrukt of beschreven te worden, meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasa.
- ex 48.01 F      **Half-chemisch papier voor riffels**  
Onder half-chemisch papier voor riffels (fluting) wordt verstaan papier, op rollen, 65 % of meer ongebleekte half-chemische papierstof (papierstof verkregen door een lichte chemische behandeling, gevolgd door een mechanische behandeling) van loofhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa) en dat een samendrukbaarheid heeft van meer dan 20 kilogramkracht (kgf), bepaald volgens de CMT-methode (Concora medium test).
- ex 48.01 F      **Sulfietpakpapier**  
Onder sulfietpakpapier wordt verstaan eenzijdig glad papier, meer dan 40 % sulfietcellulose van hout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasa), waarvan het asgehalte 8 gewichtspercenten of minder bedraagt, en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 15 of meer bedraagt.
-

## VERORDENING (EEG) Nr. 702/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Portugal (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal <sup>(1)</sup>;

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 2 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 2, lid 2, de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat derhalve de maxima voor 1978 moeten worden vastgesteld; dat het in deze omstandigheden eveneens nodig is dat de Commissie regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten en dat bijgevolg toezicht wordt gehouden op de invoer van deze produkten;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer, die is gebaseerd op het afboeken op het niveau van de Gemeenschap op bovengenoemde indicatieve maxima van de invoer van de betrokken produkten naargelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden op de maxima zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven

opnieuw in te stellen wanneer één van de maxima is bereikt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 2 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in bijlage I van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Portugal aan indicatieve maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima, zijn in bijlage I aangegeven.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie op gezette tijden in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de in artikel 2, lid 7, van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst genoemde douanerechten opnieuw instellen.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 301 van 31. 12. 1972, blz. 10.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

De invoer van de in bijlage II bedoelde produkten van oorsprong uit Portugal wordt van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 aan een communautair toezicht onderworpen.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de

loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESEN



## BIJLAGE I

## LIJST DER PRODUKTEN WAARVAN DE INVOER 1978 AAN EEN INDICATIEF MAXIMUM IS GEBONDEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
IP 1	45.02	Blokken, platen, bladen, vellen en strippen, van natuurkurk, blokjes voor het vervaardigen van kurken (stoppen) daaronder begrepen	45.02 - alle nummers	maximum opgeschort
IP 2	45.03	Werken van natuurkurk	45.03 - alle nummers	maximum opgeschort
IP 3	55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	55.05 - alle nummers	10 773
IP 4	56.07	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels	56.07 - alle nummers	3 050
IP 5	59.04	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten	59.04 - alle nummers	10 785
IP 6	60.04	Onderkleding van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk	60.04 - alle nummers	maximum opgeschort
IP 7	60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk	60.05 - alle nummers	929
IP 8	61.01	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding	61.01 - alle nummers	1 166
IP 9	61.02	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding	61.02 - alle nummers	356
IP 10	61.03	Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen	61.03 - alle nummers	maximum opgeschort
IP 11	61.04	Damesonderkleding, meisjesonderkleding, en kinderonderkleding	61.04 - alle nummers	113

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUCTEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
IIP 1	45.04	Geagglomereerde kurk (met of zonder bindmiddel) en werken daarvan	45.04 - alle nummers
IIP 2	56.05	Garens van synthetische of van kunstmatige stapelvezels (of van afval van synthetische of van kunstmatige vezels), niet gereed voor de verkoop in het klein	56.05 - alle nummers
IIP 3	57.10	Weefsels van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 57.03	57.10 - alle nummers
IIP 4	62.02	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering	62.02 - alle nummers

## VERORDENING (EEG) Nr. 703/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Zweden (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden <sup>(1)</sup>;

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 3 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 3, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat anderzijds de Gemeenschap, krachtens artikel 3, sub c), van Protocol nr. 1, in geval van conjuncturele moeilijkheden, de voor het voorafgaande jaar vastgestelde maxima kan aanhouden; dat de toepassing van deze maatregel echter beperkt dient te blijven tot de produkten die het meest door de conjuncturele moeilijkheden zijn getroffen; dat derhalve de maxima voor 1978 moeten worden vastgesteld; dat het in deze omstandigheden eveneens nodig is dat de Commissie regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten en dat bijgevolg toezicht wordt gehouden op de invoer van deze produkten;

Overwegende dat dit doel kan worden bereikt door middel van een wijze van beheer, die is gebaseerd op het afboeken op het niveau van de Gemeenschap op bovengenoemde indicatieve maxima van de invoer van de betrokken produkten naargelang deze bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven; dat deze wijze van beheer de mogelijkheid dient in te houden de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen zodra de maxima op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

Overwegende dat voor deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking is vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen

volgen welke hoeveelheden op de maxima zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie de passende maatregelen moet kunnen treffen om de rechten van de douanetarieven opnieuw in te stellen wanneer één van de maxima is bereikt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 3 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in bijlage I van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Zweden aan indicatieve maxima en aan een communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima, zijn in bijlage I aangegeven.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in de voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie op gezette tijden in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 96.

3. Zodra de maxima zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening tot het einde van het kalenderjaar de heffing van de in artikel 3, sub f), van Protocol nr. 1 van de Overeenkomst genoemde douanerechten opnieuw instellen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

De invoer van de in bijlage II bedoelde produkten van oorsprong uit Zweden wordt van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 aan een communautair toezicht onderworpen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESEN

## BIJLAGE I

## LIJST DER PRODUKTEN WAARVAN DE INVOER IN 1978 AAN EEN INDICATIEF MAXIMUM IS GEBONDEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	-NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
	48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: C. Kraftpapier en kraftkarton: II. ander:		
IS 1		— Kraftliner (a)	48.01-15, 21, 27, 31	441 989
IS 2		— Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken (a)	48.01-16, 23, 28	maximum opgeschort
IS 3		— overig	48.01-08, 09, 11, 12, 13, 17, 19, 25, 26, 29, 33	maximum opgeschort
		ex F. ander:		
IS 4		— Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 gewichtspersenten houtslip bevattend (a)	48.01-58, 61, 62, 66	32 312
IS 5		— Druk- en schrijfpapier met houtslip (a)	48.01-64, 65, 69	137 342
IS 6		— half-chemisch papier voor riffels (fluting) (a)	48.01-75	maximum opgeschort
IS 7		— overig, mer uitzondering van cellulosewatten en z.g. „tissue-papier”	48.01-41, 43, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 77, 82, 84, 86, 88, 91, 93, 95, 97	maximum opgeschort
IS 8	48.04	Papier en karton, samengesteld uit enkel opeengelijmde vellen, niet geïmpregneerd en niet voorzien van een deklaag, ook indien inwendig versterkt, op rollen of in bladen	48.04 - alle nummers	maximum opgeschort
	48.05	Papier en karton, enkel gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gecrept, geplisseerd, gegaufreerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd of geperforeerd, op rollen of in bladen:		
IS 9		B. ander	48.05-21, 29, 30, 50, 80	54 315
	48.07	Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier of karton, bedoeld bij een der posten van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen: C. ander:		

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

Volgnummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
IS 10	48.07 ( <i>vervolg</i> )	— gestreken druk- of schrijfpapier	48.07-57, 58, 59	42 905
IS 11		— overig	48.07-55, 56, 64, 65, 66, 68, 70, 81, 85, 91, 97, 99	114 789
IS 12	48.15	Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden:  B. ander	48.15-10, 21, 29, 30, 40, 50, 61, 65, 95, 99	13 244
IS 13	48.16	Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik:  A. Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton	48.16-10, 91, 95, 96, 98	maximum opgeschort
IS 14	48.21	Anderere werken van papierstof, van papier, van karton of van cellulosewatten:  B. Luiers en inlegluiers, opgemaakt voor de verkoop in het klein	48.21-11	14 532
		D. andere	48.21-15, 21, 25, 31, 33, 37, 40, 50, 60, 70, 99	
IS 15	73.02	Ferrolegeringen:  E. Ferrochroom en ferrosilicochroom	73.02-51, 55	23 225
IS 16	73.15	G. andere:  — Ferromolybdeen	73.02-81	maximum opgeschort
IS 17		Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14:  B. Gelegeerd staal:  — van roestvrij of van hittebestendig staal (a)	73.71-13, 23, 53, 93 73.72-13, 33 73.73-13, 23, 33, 43, 53, 83 73.74-23, 53, 83 73.75-23, 33, 43, 53, 63, 73, 83, 93 73.76-13	maximum opgeschort
IS 18		— sneldraaistaal (a)	73.71-14, 24, 54, 94 73.73-14, 24, 34, 54 73.74-54 73.75-24, 34, 44, 54, 64, 84 73.76-14	maximum opgeschort

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code	Hoogte van het maximum — in tonnen —
1	2	3	4	5
IS 19	73.15 (vervolg)	— ander	73.71-19, 21, 29, 55, 56, 59, 99 73.72-11, 19, 39 73.73-19, 25, 26, 29, 35, 36, 39, 49, 55, 59, 72, 74, 89 73.74-21, 29, 51, 52, 59, 72, 74, 89, 90 73.75-11, 19, 29, 39, 49, 59, 69, 79, 89, 99 73.76-15, 16, 19	87 822 <sup>(1)</sup>
IS 20	73.18	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), van ijzer of van staal, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 73.19:  ex C. andere: — buizen en pijpen, van roestvrij staal of van vuurvast materiaal (a)	73.18-44, 51, 66, 76	maximum opgeschort
IS 21	81.04	Andere onedele metalen, ruw of bewerkt; cermets, ruw of bewerkt:  K. Titanium: II. bewerkt	81.04-58	49

<sup>(1)</sup> Met inbegrip van de produkten die onder het EGKS-Verdrag vallen.

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUCTEN

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
IIS 1	44.15	Duplex-, triplex- en multiplexhout en met finer beklee hout, ook indien samengesteld met andere stoffen; inlegwerk van hout	44.15 - alle nummers
IIS 2	44.18	Kunsthout verkregen door houtkrullen, zaagsel, houtmeel of andere houtachtige afvallen samen te persen met natuurlijke of met kunstmatige harsen, dan wel met andere organische bindmiddelen, in de vorm van panelen, van platen, van blokken of in dergelijke vormen	44.18 - alle nummers
	48.01	Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen: ex F. ander:	
IIS 3		— Sulfietspapier voor verpakkingsdoeleinden (a)	48.01-71, 73
IIS 4	48.03	Perkamentpapier en perkamentkarton, alsmede imitaties daarvan, zogenaamd kristalpapier daaronder begrepen, op rollen of in bladen	48.03 - alle nummers
IIS 5	44.11	Platen van houtvezels of van andere plantaardige vezels (zogenaamde vezelplaat), ook indien gebonden met natuurlijke hars, met kunsthars of met andere organische bindmiddelen	44.11 - alle nummers
	73.02	Ferrolegeringen:	
IIS 6	}	A. Ferromangaan: II. ander	} 73.02-19, 40
IIS 7		D. Ferrosilicomangaan	
		C. Ferrosilicium	73.02-30
		G. andere:	
IIS 8		— Ferrovanadium	73.02-83
IIS 9		— overige, met uitzondering van ferromolybdeen en ferrovanadium	73.02-60, 70, 98
	73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14:	
IIS 10		A. Koolstofstaal <sup>(1)</sup>	73.61-10, 20, 50, 90 73.62-10, 30 73.63-10, 21, 29, 50, 72, 74, 79 73.64-20, 50, 72, 75, 79, 90 73.65-21, 23, 25, 53, 55, 70, 81, 83 73.66-40, 81, 86, 89

(a) Mits beantwoordend aan de in bijlage III opgenomen definities.

<sup>(1)</sup> Met inbegrip van de produkten, die onder het EGKS-Verdrag vallen.



Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II S 11	73.18	<p>Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), van ijzer of van staal, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 73.19:</p> <p>B. recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, andere dan bedoeld bij onderverdeling A, met een lengte van ten hoogste 4,5 m, van gelegeerd staal bevattende ten minste 0,90 gewichtspersent, doch niet meer dan 1,15 gewichtspersent koolstof en ten minste 0,50 gewichtspersent, doch niet meer dan 2 gewichtspersenten chroom en, eventueel, ten hoogste 0,50 gewichtspersent molybdeen</p> <p>ex C. andere:</p> <p>— Buizen en pijpen, recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, andere dan bedoeld bij onderverdeling A, van gelegeerd staal bevattende ten minste 0,90 gewichtspersent, doch niet meer dan 1,15 gewichtspersent koolstof en ten minste 0,50 gewichtspersent, doch niet meer dan 2 gewichtspersenten chroom en, eventueel, ten hoogste 0,50 gewichtspersent molybdeen, met een lengte van meer dan 4,50 m</p>	<p>73.18-15</p> <p>73.18-21</p>
II S 12	76.01	<p>Ruw aluminium; resten en afvallen, van aluminium:</p> <p>A. ruw aluminium</p>	76.01-11, 15
II S 13	81.04	<p>Andere onedele metalen, ruw of bewerkt; cermets, ruw of bewerkt:</p> <p>K. Titanium:</p> <p>I. ruw; resten en afvallen</p>	81.04-56

## BIJLAGE III

## DEFINITIES

- ex 48.01 C II      **Kraftliner**  
Onder kraftliner wordt verstaan machineglad of eenzijdig glad kraftpapier of -karton, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasse), met een gewicht per m<sup>2</sup> van meer dan 115 g en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 35 of meer bedraagt.
- ex 48.01 C II      **Kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken**  
Onder kraftpapier voor de vervaardiging van grote zakken wordt verstaan machineglad papier, op rollen, 80 % of meer sulfaatcellulose van naaldhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasse), met een gewicht per m<sup>2</sup> van 60 g of meer, doch niet meer dan 115 g, een indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, van 38 of meer en waarvan de rekbaarheid in de dwarsrichting meer dan 4,5 % en in de lengterichting meer dan 2 % bedraagt.
- ex 48.01 F      **Bijbelpapier, doorslagpapier; druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend**  
Onder druk- en schrijfpapier, geen of niet meer dan 5 % houtslip bevattend, wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad), om bedrukt of beschreven te worden, niet meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasse.
- ex 48.01 F      **Druk- en schrijfpapier met houtslip, met uitzondering van doorslagpapier**  
Onder druk- en schrijfpapier met houtslip wordt verstaan papier (ander dan eenzijdig glad) om bedrukt of beschreven te worden, meer dan 5 % houtslip bevattend, berekend over het totaal van de vezelmasse.
- ex 48.01 F      **Half-chemisch papier voor riffels**  
Onder half-chemisch papier voor riffels (fluting) wordt verstaan papier, op rollen, 65 % of meer ongebleekte half-chemische papierstof (papierstof verkregen door een lichte chemische behandeling, gevolgd door een mechanische behandeling) van loofhout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasse) en dat een samendrukbaarheid heeft van meer dan 20 kilogramkracht (kgf), bepaald volgens de CMT-methode (Concora medium test).
- ex 48.01 F      **Sulfietspakpapier**  
Onder sulfietspakpapier wordt verstaan eenzijdig glad papier, meer dan 40 % sulfietscellulose van hout bevattend (berekend over het totaal van de vezelmasse), waarvan het asgehalte 8 gewichtspercenten of minder bedraagt, en waarvan het indicatiecijfer voor de berstdruk, bepaald volgens Mullen, 15 of meer bedraagt.
- ex 73.15 B  
ex 73.18 C      **Roestvrij of hittebestendig gelegeerd staal**  
Onder roestvrij of hittebestendig gelegeerd staal wordt verstaan gelegeerd staal, bevattend 12 gewichtspercenten of meer chroom, minder dan 1 gewichtspercent koolstof, en al dan niet andere legeringselementen.
- ex 73.15 B      **Sneldraaistaal**  
Onder sneldraaistaal wordt verstaan gelegeerd staal, bevattend ten minste twee van de drie elementen wolfram, molybdeen en vanadium, met een totaal gehalte van 7 gewichtspercenten of meer van deze elementen te zamen, meer dan 0,6 gewichtspercent koolstof, en al dan niet andere legeringselementen.

## VERORDENING (EEG) Nr. 704/78 VAN DE RAAD

van 20 maart 1978

tot instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Zwitserland (1978)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 22 juli 1972 een Overeenkomst is ondertekend tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat <sup>(1)</sup>;

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van het bij deze Overeenkomst gevoegde Protocol nr. 1 in een bijzonder tempo voor de geleidelijke afschaffing van de douanerechten voor de daarin genoemde produkten is voorzien en dat krachtens artikel 3 van dat Protocol de invoer van de genoemde produkten is onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten opnieuw kunnen worden ingesteld; dat de Gemeenschap krachtens artikel 3, sub b), de toepassing van bepaalde maxima echter moet opschorten; dat het op basis van de huidige situatie op het gebied van de handel in de betrokken produkten en de vooruitzichten voor de evolutie ervan in 1978 niet nodig lijkt om voor dit jaar indicatieve maxima vast te stellen;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten, waarvoor de Gemeenschap krachtens artikel 3 van Protocol nr. 1 de toepassing van de indicatieve maxima opschort, en voor andere produkten, waarvoor geen maxima zijn vastgesteld, nodig is om de ontwikkeling van de invoer te volgen; dat het derhalve nodig is de invoer van deze produkten aan een toezicht te onderwerpen,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van de in de bijlage van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Zwitserland aan een communautair toezicht onderworpen.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels neergelegd in Protocol nr. 3 van de Overeenkomst.

*Artikel 2*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. HEINESSEN

<sup>(1)</sup> PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 188.

## BIJLAGE

Volg-nummer	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	NIMEXE-code
1	2	3	4
II CH 1	44.18	Kunsthout verkregen door houtkrullen, zaagsel, houtmeel of andere houtachtige afvalfen samen te persen met natuurlijke of met kunstmatige harsen, dan wel met andere organische bindmiddelen, in de vorm van panelen, van platen, van blokken of in dergelijke vormen	44.18 - alle nummers
II CH 2	44.11	Platen van houtvezels of van andere plantaardige vezels (zogenaamde vezelplaat), ook indien gebonden met natuurlijke hars, met kunsthars of met andere organische bindmiddelen	44.11 - alle nummers
II CH 3	73.02	Ferrolegeringen: C. Ferrosilicium	73.02-20
II CH 4	76.01	Ruw aluminium; resten en afvalfen, van aluminium: A. ruw aluminium	76.01-11, 15

## II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD

## BESLUIT

VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN  
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER  
VAN DE RAAD BIJEEN,

van 20 maart 1978

betreffende het instellen van toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong  
uit Oostenrijk (1978)

(78/351/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN  
VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEEN-  
SCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN  
DE RAAD BIJEEN,

In overleg met de Commissie,

BESLUITEN:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Oostenrijk en genoemd in de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds, en de Republiek Oostenrijk anderzijds, onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima en aan een communautair toezicht.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima zijn aangegeven in Verordening (EEG) nr. 698/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Oostenrijk <sup>(1)</sup>.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels van de in lid 1 bedoelde Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de invoer welke onder de in voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie regelmatig in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

3. Zodra de plafonds zijn bereikt, kunnen de Lid-Staten op verzoek van één van hen of van de Commissie tot aan het einde van het kalenderjaar elk voor zijn eigen grondgebied de heffing opnieuw instellen van de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten, in voorkomend geval onder toepassing op deze rechten van de percentages bedoeld in artikel 2, sub e), van Protocol nr. 1 bij de in lid 1 genoemde Overeenkomst.

In het kader van het bepaalde in de eerste alinea coördineert de Commissie de procedures inzake het wederin-

<sup>(1)</sup> Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

voeren van de douanerechten die van toepassing zijn voor derde landen, en deelt zij met name de in iedere Lid-Staat rechtstreeks van toepassing zijnde gemeenschappelijke datum voor de gehele Gemeenschap mede. Deze mededeling wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

#### *Artikel 2*

1. De invoer van produkten van oorsprong uit Oostenrijk bedoeld in de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst en vermeld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 698/78 is aan een communautair toezicht onderworpen.

2. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de over-

zichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels van de Overeenkomst.

#### *Artikel 3*

De Lid-Staten treffen, in nauwe samenwerking met de Commissie, de nodige maatregelen om de toepassing van dit besluit te waarborgen.

#### *Artikel 4*

De Lid-Staten nemen alle voor de uitvoering van dit besluit benodigde maatregelen.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

*De Voorzitter*

K. HEINESEN

## BESLUIT

VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN  
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER  
VAN DE RAAD BIJEEN,

van 20 maart 1978

betreffende het instellen van toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong  
uit Zweden (1978)

(78/352/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN  
VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEEN-  
SCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN  
DE RAAD BIJEEN,

In overleg met de Commissie,

BESLUITEN:

*Artikel 1*

1. Van 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 wordt de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Zweden en genoemd in de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds, en het Koninkrijk Zweden anderzijds, onderworpen aan jaarlijkse indicatieve maxima en aan een communautair toezicht.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, hun tarief- en statistiekposten en de hoogte van de indicatieve maxima zijn aangegeven in Verordening (EEG) nr. 703/78 van de Raad van 20 maart 1978 tot vaststelling van indicatieve maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten uit Zweden <sup>(1)</sup>.

2. De afboekingen op de indicatieve maxima geschieden naargelang de produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels van de in lid 1 bedoelde Overeenkomst.

Een produkt kan slechts op het indicatieve maximum worden afgeboekt, indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de heffing van de douanerechten opnieuw wordt ingesteld.

De mate waarin van de maxima gebruik is gemaakt, wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld

aan de hand van de invoer welke onder de in voorgaande alinea's bepaalde voorwaarden wordt afgeboekt.

De Lid-Staten stellen de Commissie regelmatig in kennis van de op bovengenoemde wijze verrichte invoer; deze inlichtingen worden verstrekt onder de in lid 4 bepaalde voorwaarden.

3. Zodra de plafonds zijn bereikt, kunnen de Lid-Staten op verzoek van één van hen of van de Commissie tot aan het einde van het kalenderjaar elk voor zijn eigen grondgebied de heffing opnieuw instellen van de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten, in voorkomend geval onder toepassing op deze rechten van de percentages bedoeld in artikel 2, sub e), van Protocol nr. 1 bij de in lid 1 genoemde Overeenkomst.

In het kader van het bepaalde in de eerste alinea coördineert de Commissie de procedures inzake het wederinvoeren van de douanerechten die van toepassing zijn voor derde landen, en deelt zij met name de in iedere Lid-Staat rechtstreeks van toepassing zijnde gemeenschappelijke datum voor de gehele Gemeenschap mede. Deze mededeling wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de afboekingen die in de loop van de voorafgaande maand zijn verricht. Op verzoek van de Commissie worden de overzichten van de afboekingen om de tien dagen voorgelegd, waarbij deze overzichten binnen vijf dagen na het verstrijken van iedere periode van tien dagen moeten worden toegezonden.

*Artikel 2*

1. De invoer van produkten van oorsprong uit Zweden bedoeld in de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst en vermeld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 703/78 is aan een communautair toezicht onderworpen.

2. De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand in kennis van de overzichten van de invoer van de genoemde produkten in de loop van de voorafgaande maand; hiertoe worden

<sup>(1)</sup> Zie blz. 25 van dit Publikatieblad.

slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer conform de regels van de Overeenkomst.

*Artikel 3*

De Lid-Staten treffen, in nauwe samenwerking met de Commissie, de nodige maatregelen om de toepassing van dit besluit te waarborgen.

*Artikel 4*

De Lid-Staten nemen alle voor de uitvoering van dit besluit benodigde maatregelen.

Gedaan te Brussel, 20 maart 1978.

*De Voorzitter*

K. HEINESEN

---